



## Carpeta Informativa:

### VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS

Cartagena de Indias, Colombia; del 09 al 15 de abril  
de 2012.

Lic. María Paz Richard Muñoz  
Asistente de Investigador

Mtra. Avelina Morales Robles  
Directora

**Diciembre, 2012**

## **VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS**

**Cartagena de Indias, Colombia; del 09 al 15 de abril de 2012.**

	<b>ÍNDICE</b>	<b>Pág.</b>
1.	Introducción	1
2.	Resumen Ejecutivo	2
3.	Datos Relevantes	5
4.	Conclusiones	8
5.	Anexos	10

### **INDICE DE ANEXOS**

I	Las Cumbres de las Américas	
II	Antecedentes y cumbres previas	
III	Mecanismos de seguimiento de las Cumbres	
IV	Colombia, anfitrión de la VI Cumbre de las Américas	
V	Objetivos de Colombia en la VI Cumbre de las Américas	
VI	Temática de la VI Cumbre de las Américas	
VII	Agenda y Países participantes	
VIII	Entidades que integran el grupo de trabajo conjunto	
IX	Plan de trabajo	
X	Cuatro foros previos a la reunión de mandatarios	
XI	Mandatos derivados de la Sexta Cumbre de las Américas	
XII	Mensaje de Juan Manuel Santos, Presidente de la República de Colombia	
XIII	Mensaje de María Ángela Holguín Cuéllar, Ministra de Relaciones Exteriores de Colombia	
XIV	Declaración del Presidente de la República, Juan Manuel Santos Calderon, tras la clausura de la VI Cumbre de las Américas	
XV	Realiza Presidente Calderón viaje a Cuba, Haití y Colombia	
XVI	IV Cumbre de las Américas	

- XVII Presidente Mexicano Felipe Calderón arriba a Cartagena de Indias para participar en VI Cumbre de las Américas
- XXVIII Inauguración de la VI Cumbre de las Américas
- XIX Cumbre en Cartagena, oportunidad para exigir medidas trasnacionales anticrimen: Calderón
- XX Cumbre Empresarial de las Américas
- XXI Se reúne el Presidente Calderón con Jefes de Estado y de Gobierno del Caribe
- XXII Participa el Presidente Calderón en la reunión extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de Integración Centroamericana
- XXIII Discurso de participación en el panel Globalización y Desarrollo de la Cumbre Empresarial de las Américas
- XXIV Reunión del Presidente con el Senador estadounidense, Marco Rubio
- XXV Se reúne el Presidente con la Primera Ministra de Jamaica, Portia Simpson-Miller
- XXVI Se reúne el Presidente Calderón con el Presidente de Guatemala, Otto Pérez Molina
- XXVII Firma de la Declaración de la Cumbre de las Américas
- XXVIII El Presidente Calderón en la Conferencia de Prensa realizada al finalizar la IV Cumbre de las Américas
- XXIX Notas hemerográficas



## 1. INTRODUCCIÓN

Esta Carpeta informativa consta de cinco apartados: Introducción, Resumen Ejecutivo, Datos Relevantes, Conclusión y Anexos. En el apartado de Datos Relevantes se revisan a modo de contexto lo acontecido en esta VI Cumbre. Se revisan los objetivos, las temáticas de los foros paralelos, los Mandatos derivados de los trabajos y los Discursos del Presidente anfitrión y las actividades del Presidente de la República Mexicana. Por último, un grupo de notas selectas de fuentes hemerograficas desde internet.

Se agradece la participación de la Pasante Abigail Sofía López Llaveros, de la Universidad Autónoma de la Ciudad de México, con la Licenciatura en Ciencia Política y Administración Urbana.

## **2. RESUMEN EJECUTIVO**

La Cumbre de las Americas se creó por iniciativa de los EU en 1993, para que los países definan y trabajen una agenda que involucre a los países del continente. Las sedes han rotado por Chile, EU, Canadá, Argentina, Trinidad y Tobago y finalmente Colombia, evento que nos ocupa en esta ocasión.

En una jornada de trabajo de varios días, del 09 al 15 de abril del 2012, la VI Cumbre de las Américas reunió Jefes de Estado y de Gobierno de 34 países y a 8 mil personas de apoyo, donde discutieron y aprobaron un documento con mandatos, como evento cúspide. La VI Cumbre de las Américas emitió un total de 47 mandatos, la mayoría referidos a pobreza y desigualdad, uno de los mayores flagelos del continente.

En esta Visita Oficial por Colombia, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa participó en el pleno de la Cumbre y además en la Cumbre Empresarial en el panel “Globalización y Desarrollo”. Participó también en la Reunión Extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de Integración Centroamericana convocada por el Presidente de Honduras. También se entrevistó en reuniones bilaterales con diversos Jefes de Estado y dirigentes de empresas.





### 3. DATOS RELEVANTES

La Cumbres de las Americas se han llevado a cabo en cinco ocasiones y por espacio de 18 años, en varias sedes: Estados Unidos, Chile, Canadá, Argentina, Trinidad y Tobago. Cumbres extraordinarias fueron llevadas a cabo en Bolivia y México.

En esta Cumbre de las Americas, como en las anteriores, se reúnen jefes de Estado y de Gobierno electos democráticamente para debatir asuntos que competen a toda la comunidad que representan, así como para comprometerse a implementar acciones coordinadas para las propias naciones y sus regiones.

Para mejorar el proceso de las Cumbres de las Americas, la Secretaria ha preparado un Sistema de Seguimiento de los Mandatos de las Cumbres de las Americas (SISCA), mecanismo que provee a los miembros, herramientas para lograr las metas propuestas para que sean medibles a varios plazos, todo ellos enfocado en la obtención de resultados.

El mecanismo de seguimiento de Cumbres incluye: Grupo de Implementación de las Cumbres (GRIC), Las Reuniones Ministeriales y el Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres (GTCC) (Anexos 1, 2 y 3).

En el 2009 y para celebrar la V Cumbre de las Américas Colombia había sido elegida como sede. Sin embargo Colombia decidió ceder la organización a Trinidad y Tobago, misma entonces que realiza la siguiente VI Cumbre en la ciudad de Cartagena de Indias del 09 al 15 de abril del 2012 (Anexo IV).

Esta Cumbre tuvo como meta realizar una cumbre con resultados tangibles a través de mandatos relacionados a las prioridades y necesidades de los pueblos del continente. (Anexo V) Bajo el lema "Conectando las Américas: Socios para la prosperidad" la Cumbre se desarrollo bajo 5 ejes temáticos (Anexo VI y XI):



- ✓ integración física regional, (7 mandatos)
- ✓ acceso y utilización de las tecnologías (TIC), (8 mandatos)
- ✓ desastres naturales, (6 mandatos)
- ✓ seguridad y delincuencia organizada, (9 mandatos) y
- ✓ reducción de la pobreza y la desigualdad. (17 mandatos)

A esta Cumbre fueron invitados 34 Jefes de Estado y de Gobierno y algunos de ellos asistieron al Foro Social, acudieron a una Sesión Plenaria y en sesiones privadas abordaron otros temas no contemplados en la agenda oficial. El Anfitrión el Presidente Juan Manuel Santos Calderón, dirigió mensajes de bienvenida y clausura, ofreció Cena a los Jefes de Estado y de Gobierno y a las primeras damas, la toma de la Foto Oficial, la firma de la Declaración oficial y al final una Rueda de Prensa (Anexo VII).

Esta Cumbre, así como las anteriores cuenta con mecanismos de seguimiento para informar a partir de los Organismos de relaciones exteriores, las medidas adoptadas para el cumplimiento de compromisos y reuniones calendarizadas. (Anexo IX) Es por ello que el Plan de Trabajo del Grupo de Revisión de La Implementación de Cumbres (GRIC) resultan entonces de importancia para las labores de coordinación con todos los socios institucionales que conforman el Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres (GTCC) (Anexo VIII)

Los espacios para la participación previa en esta Cumbre propiciaron al organizar Cuatro foros previos a la Cumbre de mandatarios. (Anexo X) En este caso fueron:

- a) III Foro de Jóvenes de las Américas y VI Competencia Talento e Innovación de las Américas;
- b) IV Cumbre de Líderes Indígenas de las Américas “Tejiendo Alianzas por la defensa de la Madre Tierra”;
- c) Foro con Organizaciones de la Sociedad Civil “Conectando las Américas: Fortaleciendo Alianzas para la Acción más allá de Cartagena”;

- d) Foro de Trabajadores “Desafíos de la dimensión trabajo en las Américas: La sustentabilidad del desarrollo, y la urgencia de la Libertad sindical y la Negociación Colectiva”, y
- e) Diálogo entre Estados y Actores Sociales

Los mensajes de bienvenida y clausura fueron declarados por el Anfitrión, Juan Manuel Santos, Presidente de la República de Colombia, mientras que la exposición general de los ejes temáticos corrió a cargo de María Ángela Holguín Cuéllar, Ministra de Relaciones Exteriores de Colombia (Anexos XII a XIV).

Las actividades del Presidente Felipe Calderón Hinojosa en esta Cumbre fueron precedidas por una gira de trabajo en Cuba y Haití (Anexo XV a XVII) Su llegada a Colombia, su asistencia a la Inauguración de la Cumbre, su presencia y discurso en el panel Globalización y Desarrollo de la Cumbre Empresarial de las Américas, su asistencia a la reunión extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de Integración Centroamericana pueden revisarse a profundidad en los Anexos XVIII a XXIII.

En el contexto de esta Cumbre el Presidente Felipe Calderón Hinojosa sostuvo reuniones con el Senador estadounidense, Marco Rubio; con la Primera Ministra de Jamaica, Portia Simpson-Miller y con el Presidente de Guatemala, Otto Pérez Molina (Anexos XXIV a XXVI).

En los Anexos XXVII y XXVIII se revisa la Firma de la Declaración de la Cumbre y la Fotografía oficial, junto con la transcripción de la conferencia de prensa al finalizar la Cumbre de las Américas.

Por último el Anexo XIX incluye una selección de notas hemerográficas sobre todo el evento.

## 4. CONCLUSIONES

La Cumbre de las Américas es la reunión de más alto nivel y la única donde todos los Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas elegidos democráticamente debaten en torno a los asuntos comunes y regionales. Este proceso involucra a varias instancias: Los gobiernos de la región, organizaciones internacionales e instituciones financieras, los organismos del sistema interamericano y los actores sociales. La implementación de los mandatos emanados de las Cumbres, requiere seguimientos y que sus resultados sean tangibles.

Colombia y la OEA propiciaron espacios para que los foros de los actores sociales –Organizaciones de la Sociedad civil, trabajadores y jóvenes-, pudieran reunirse en Cartagena. Los espacios fueron: III Foro de Jóvenes de las Américas y VI Competencia Talento e Innovación de las Américas; IV Cumbre de Líderes Indígenas de las Américas; Foro con Organizaciones de la Sociedad Civil; Foro de Trabajadores, para finalizar en el Diálogo entre Estados y Actores Sociales.

Con el lema *‘Conectando las Américas: Socios para la Prosperidad’*, se efectuó la VI Cumbre de las Américas y giró en torno a cinco ejes temáticos: integración física regional, acceso y utilización de las tecnologías (TIC), desastres naturales, seguridad y reducción de la pobreza y la desigualdad. Para los objetivos de la Cumbre, avanzar en dichos temas permitiría alcanzar mayores niveles de desarrollo.

El presidente cubano Raúl Castro no fue invitado a la cita. El mandatario ecuatoriano Rafael Correa se excusó de asistir al cónclave en Cartagena debido a la ausencia de Cuba.

La VI Cumbre de las Américas abrió el debate regional sobre las políticas antidroga, donde las poblaciones de productores y consumidores participan.

La Cumbre ventiló algunos temas relevantes, entre ellos la oportunidad para una mayor integración hemisférica al eliminar obstáculos a la libre circulación de bienes y servicios, mejorar la conectividad de las ciudades intermedias y pueblos.

Entre los objetivos de Colombia estaba lograr un consenso en torno a la declaración final y que se fijara al cierre del evento una posición favorable a la solicitud de que Cuba pueda asistir a futuras reuniones, pero no fue posible debido a las diferentes posiciones.

La VI Cumbre de las Américas emitió a su término un total de 47 mandatos, la mayoría referidos a pobreza y desigualdad, uno de los aspectos delicados del continente.

Los otros cuatro ejes temáticos de la cumbre que generaron mandatos fueron seguridad y delincuencia organizada (9), acceso a las tecnologías de la información (8), integración de infraestructuras (7) y desastres naturales (6).

Sobre seguridad y crimen organizado la Cumbre exigió a los Gobiernos fortalecer la cooperación, implementar políticas públicas para prevenir la delincuencia, promover la convivencia, y fomentar la participación ciudadana y los derechos humanos.

Por cantidad de mandatos siguió el eje temático referido al acceso a las tecnologías, aspectos en los que los presidentes y jefes de Gobierno se comprometieron a, entre otras cosas, fomentar la participación y colaboración de los sectores público y privado, de los actores sociales y comunidades.

## 5. ANEXOS

- I Las Cumbres de las Américas  
<https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf>
- II Antecedentes y cumbres previas  
[http://www.summit-americas.org/previous\\_summits\\_sp.html](http://www.summit-americas.org/previous_summits_sp.html)
- III Mecanismos de seguimiento de las Cumbres  
[http://www.summit-americas.org/pub\\_fact\\_sheets\\_sp.html](http://www.summit-americas.org/pub_fact_sheets_sp.html)
- IV Colombia, anfitrión de la VI Cumbre de las Américas  
<https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf>
- V Objetivos de Colombia en la VI Cumbre de las Américas  
<https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf>.
- VI Temática de la VI Cumbre de las Américas  
<https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf>.
- VII Agenda y Países participantes  
[https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/Sala-prensa/Agenda\\_Cumbre.pdf](https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/Sala-prensa/Agenda_Cumbre.pdf).
- VIII Entidades que integran el grupo de trabajo conjunto  
<https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf>.
- IX Plan de trabajo  
[http://www.summit-americas.org/SIRG/2011/041111/wp\\_sp.pdf](http://www.summit-americas.org/SIRG/2011/041111/wp_sp.pdf)
- X Cuatro foros previos a la reunión de mandatarios  
<https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf>.
- XI Mandatos derivados de la Sexta Cumbre de las Américas  
[http://www.summit-americas.org/SIRG/2012/041412/mandates\\_sc\\_es.pdf](http://www.summit-americas.org/SIRG/2012/041412/mandates_sc_es.pdf)
- XII Mensaje de Juan Manuel Santos, Presidente de la República de Colombia  
<https://www.vicumbredelasamericas.com/mensaje-del-presidente-de-colombia.html>.
- XIII Mensaje de María Ángela Holguín Cuéllar, Ministra de Relaciones Exteriores de Colombia  
<https://www.vicumbredelasamericas.com/mensaje-del-canciller.html>.
- XIV Declaración del Presidente de la República, Juan Manuel Santos Calderon, tras la clausura de la VI Cumbre de las Américas  
<http://www.summit-americas.org/SIRG/2012/041412/Statement%20Presidente%20Santos%20-%20ES.pdf>

- XV Realiza Presidente Calderón viaje a Cuba, Haití y Colombia  
<http://www.presidencia.gob.mx/index.php?p=77783>
- XVI IV Cumbre de las Américas  
<http://www.presidencia.gob.mx/infografias/2012/04/10/vicumbreamericas/index.html>
- XVII Presidente Mexicano Felipe Calderón arriba a Cartagena de Indias para participar en VI Cumbre de las Américas  
<https://www.vicumbredelasamericas.com/presidente-mexicano-felipe-calder%C3%B3n-arriba-a-cartagena-de-indias-para-participar-en-vi-cumbre-de-las.html>
- XVIII Inauguración de la VI Cumbre de las Américas  
<http://www.presidencia.gob.mx/2012/04/vi-cumbre-de-las-americas/>
- XIX Cumbre en Cartagena, oportunidad para exigir medidas trasnacionales anticrimen: Calderón  
<http://www.jornada.unam.mx/ultimas/2012/04/12/222950127-cumbre-de-americas-oportunidad-para-exigir-corresponsabilidad-en-lucha-antinarco-calderon>
- XX Cumbre Empresarial de las Américas  
<http://www.presidencia.gob.mx/2012/04/cumbre-empresarial-de-las-americas/>
- XXI Se reúne el Presidente Calderón con Jefes de Estado y de Gobierno del Caribe  
<http://www.presidencia.gob.mx/index.php?p=77872>



LXII LEGISLATURA  
CÁMARA DE DIPUTADOS

**COMISIÓN BICAMERAL DEL SISTEMA DE BIBLIOTECAS**

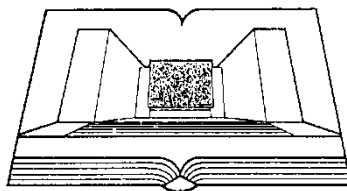
Dip. Heriberto Galindo Quiñones  
Dip. Fernando Rodríguez Doval  
Dip. Marcelo Garza Ruvalcaba

**SECRETARÍA GENERAL**

Mauricio Farah Gebara  
Secretario General

**SECRETARÍA DE SERVICIOS PARLAMENTARIOS**

Lic. Juan Carlos Delgadillo Salas  
Secretario



**DIRECCIÓN GENERAL DE  
SERVICIOS DE DOCUMENTACIÓN, INFORMACIÓN Y ANÁLISIS**

Lic. Cuauhtémoc Santa Ana Seuthe  
Director General

**DIRECCIÓN DE SERVICIOS DE INVESTIGACIÓN Y ANÁLISIS**

Mtra. Avelina Morales Robles  
Dirección

Lic. María Paz Richard Muñoz  
Asistente de Investigación

Efrén Corona Aguilar  
Auxiliar de Investigación